

Lenovo

HT30

Navodila za uporabo

**BREZZIČNE
BLUETOOTH
SLUŠALKE**

VSEBINA PAKIRANJA



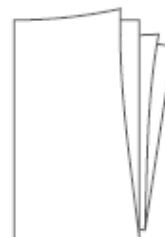
POLNILNI
ETUI



SLUŠALKE



KABEL ZA
POLNENJE

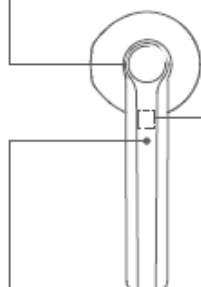


NAVODILA ZA
UPORABO

Hvala za nakup našega izdelka. Pred uporabo pazljivo preberite ta navodila za uporabo.

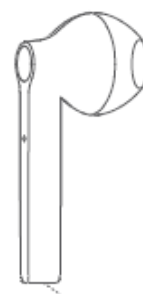
NAVODILA

TIPKA, OBČUTLJIVA
NA DOTIK



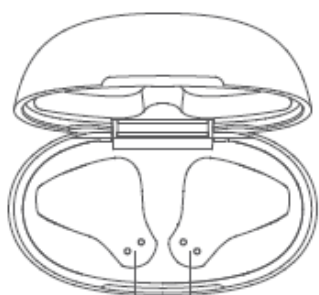
LED INDIKATOR

MIKROFON



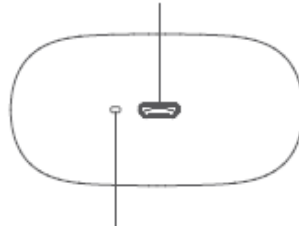
POLNILNI KONTAKTI

POLNILNI ETUI



POLNILNI KONTAKTI

MICRO USB VHOD ZA POLNENJE



INDIKATOR NA POLNILNEM ETUIU

NAČIN UPORABE



Slušalko vstavite v uho ter jo rahlo zasukajte, da se udobno usede v uho.

LED INDIKATOR NA SLUŠALKAH

STATUS	AKTIVNOST INDIKATORJA
Vključeno	LED indikator neprekinjeno utripa z modro svetlobo vsako sekundo.
Izključeno	LED indikator dvakrat utripne z rdečo svetlobo.
Način seznanjanja	LED indikator izmenično utripa modro in rdeče.
Polnjenje v teku	LED indikator neprestano sveti rdeče.
Polnjenje zaključeno	LED indikator preneha svetiti.

LED INDIKATOR NA POLNILNEM ETUIU

STATUS	AKTIVNOST INDIKATORJA
Polnjenje poteka	LED indikator počasi utripa z modro svetlobo
Izključeno	LED indikator neprestano sveti modro.

POLNJENJE NAPRAVE

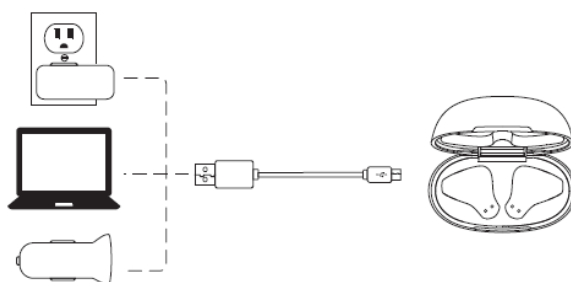
POLNJENJE SLUŠALK

Slušalke vstavite v polnilni etui.

OPOMBA: Ko se slušalke izpraznijo, ste o tem obveščeni prek zvočnega obvestila.

POLNJENJE POLNILNEGA ETUIA

- 1) Manjši konec kabla USB priključite na Micro USB vhod na polnilnem etuii.
- 2) Drugi konec priključite v USB polnilnik, in ga priključite na stensko vtičnico ali računalnik (DC 5V).



OPOMBA: Naprava je popolnoma napolnjena po približno 2 urah. Popolnoma napolnjen polnilni etui lahko slušalke napolni približno 3-krat.

SAMODEJNI VKLOP IN IZKLOP

Slušalke se samodejno vklopijo, ko jih vzamete iz polnilnega etuia.

Slušalke se samodejno izklopijo, ko jih znova namestite v polnilni etui.

ROČNI VKLOP IN IZKLOP

Dotaknite in zadržite tipki, občutljivi na dotik, ki se nahajata na posamezni slušalki, za 5 sekund.

OPOMBA: Ko sta ti dve slušalki seznanjeni s telefonom, bo ročna izklopitev ene slušalke hkrati izklopila drugo.

SEZNAVANJE IN MOŽNOSTI POVEZOVANJA

- 1) V vaši Bluetooth napravi vklopite Bluetooth funkcijo.
- 2) Odstranite slušalke iz polnilnega etuia in samodejno se preklopijo v način seznavanja, LED indikator na slušalkah pa izmenično utripa rdeče in modro.
- 3) Na seznamu razpoložljivih Bluetooth naprav v vaši Bluetooth napravi izberite možnost »HT30«, ki jo želite seznaniti.

OPOMBA:

- Poskrbite, da slušalke in Bluetooth naprava niso na razdalji več kot 10 metrov ali da med slušalkami ni ovir.
- Če seznavanje ne uspe, ponovno vstavite slušalke v polnilni etui in se prepričajte, da so izključene. Nato slušalke znova seznanite z Bluetooth napravo.
- Če so slušalke vklopljene, vendar niso seznanjene z Bluetooth napravo, se po 5 minutah samodejno izklopijo.
- Ko jih vklopite, se slušalke samodejno povežejo z Bluetooth napravo, s katero so bile nazadnje seznanjene. Preden vklopite slušalke, v Bluetooth napravi vklopite funkcijo Bluetooth.

PRIMARNI IN SEKUNDARNI NAČIN

- Te slušalke imajo funkcijo preklopa iz primarnega v sekundarni način.
- Ko so slušalke povezane z Bluetooth napravo, lahko katere koli slušalke odstranite in normalno jih boste lahko nadalje povezali in uporabljali. Hkrati lahko vzamete druge, ki se bodo med seboj povezale, tako da boste lahko uporabljali vse.
- Če sta obe slušalki povezani s telefonom, lahko katero koli od njiju ponovno vstavite v polnilni etui, tako da boste lahko drugo nemoteno uporabljali.

FUNKCIJE SLUŠALK

FUNKCIJA	KAJ JE POTREBNO STORITI
PREDVAJANJE/PREMOR	Dotaknite se tipke, občutljive na dotik, ki se nahaja na levi in desni slušalki.

NASLEDNJI POSNETEK	Dvakrat se dotaknite tipke, občutljive na dotik, ki se nahaja na levi in desni slušalki.
PREJŠNJI POSNETEK	Trikrat se dotaknite tipke, občutljive na dotik, ki se nahaja na levi in desni slušalki.

FUNKCIJE KLIČANJA

FUNKCIJA	KAJ JE POTREBNO STORITI
SPREJEM/PREKINITEV KLIČA	Dotaknite se tipke, občutljive na dotik, ki se nahaja na levi in desni slušalki.
ZAVRNITEV KLIČA	Dvakrat se dotaknite tipke, občutljive na dotik, ki se nahaja na levi in desni slušalki.

AKTIVACIJA GLASOVNE KONTROLE NA TELEFONU

Po priključitvi slušalk na telefon se dotaknite tipk, občutljivih na dotik in pridržite 2 sekundi, nato prst odstranite s tipke, občutljive na dotik. Znova pritisnite in držite tipko, občutljivo na dotik dve sekundi, da izklopite to funkcijo.

(Ta funkcija je omogočena samo, če je na vašem telefonu aktiviran glasovni nadzor; za več informacij glejte priročnik telefona.)

ČIŠČENJE SLUŠALK IN POLNILNEGA ETUIA

Slušalke in polnilni etui čistite samo s suho, mehko, bombažno krpo ali podobnim materialom.

POGOSTO ZASTAVLJENA VPRAŠANJA

Seznanjanje ni uspelo.

Če seznanjanje ne uspe, sledite tem korakom:

- 1) Vstavite slušalke nazaj v polnilni etui in se prepričajte, da so izključene.
- 2) Odstranite slušalke iz polnilnega etuia in samodejno se preklopijo v način seznanjanja.
- 3) V telefonu izberite možnost »HT30« za seznanjanje. Če seznanjanje še vedno ne deluje, sledite tem korakom:
 - 1) Prepričajte se, da so slušalke in naprava Bluetooth oddaljene največ 10 metrov druga od druge in da med slušalkami ni ovir.
 - 2) Prepričajte se, da nič v bližini ne moti signala (za podatke o motnjah signala glejte vprašanje »Povezava ni stabilna«).
 - 3) Poskusite znova zagnati Bluetooth napravo.

Slušalke sem že seznanil/a s telefonom, vendar tega nisem mogel/a ponoviti.

V telefonu vklopite možnost Bluetooth in v polju »My device« (moja naprava), izberite možnost »HT30« in se dotaknite možnosti z oznako »①« > »Forget This Device« (pozabi to napravo). Nato slušalke znova seznanite s telefonom.

Povezava ni stabilna

Prepričajte se, da razdalja med Bluetooth napravami ni večja od 10 metrov, da med slušalkami in napravo Bluetooth ni predmetov in da v bližini ni motenj radia ali WIFI.

Baterija se hitro izprazni.

Obdobje, v katerem slušalke predvajajo zvok, je odvisno od glasnosti in zvočne vsebine. Slušalke po uporabi ponovno namestite v polnilni etui, da preprečite nepotrebno praznjenje baterije.

Slušalke, ki se polnijo v polnilnem etuiu, se ponovno povežejo z mojim telefonom.

Če se polnilni etui med polnjenjem slušalk izprazni, se slušalke samodejno vklopijo in znova povežejo z zadnjo povezano Bluetooth napravo, s katero so bile seznanjene. Če slušalka ni seznanjena z nobeno Bluetooth napravo, se po 5 minutah samodejno izklopi.

TEHNIČNA SPECIFIKACIJA

Različica	V5.0
Kapaciteta baterije slušalke	30 mAh
Kapaciteta polnilnega etuia	300 mAh
Čas polnjenja slušalk	Približno 1-2 uri
Čas polnjenja etuia	Približno 2 uri
Polnilna napetost	DC 5V
Čas predvajanja glasbe/klica	4-5 ur po polnjenju
Čas predvajanja glasbe/klica s pomočjo polnilnega etuia	Do 20 ur
Domet Bluetooth signala	10 metrov
Podprti protokoli	A2DP/HFP/HSP/AVRCP
Delovna temperatura	-10 - +40°C

POMEMBNE VARNOSTNE INFORMACIJE

Baterije ne odstranjajte ali menjajte, (vključno z občutljivimi elektronskimi komponentami) lahko se namreč poškoduje ali povzroči poškodbe, če pade, je izpostavljena ognju, se preluknja, zdrobi, razstavi ali izpostavi prekomerni vročini ali tekočini. Ne uporabljajte poškodovanih baterij in elektronskih komponent.

Informacije o odstranjevanju in recikliranju

Z izdelkom in baterijo ne ravnajte kot z gospodinjstvi odpadki ali ju odvrzite v ogenj. Ko se odločite za odstranjevanje izdelka in njegove baterije, upoštevajte lokalne okoljske zakone, in z baterijo ravnajte v skladu z ukrepi za preprečevanje onesnaženja ali požara.

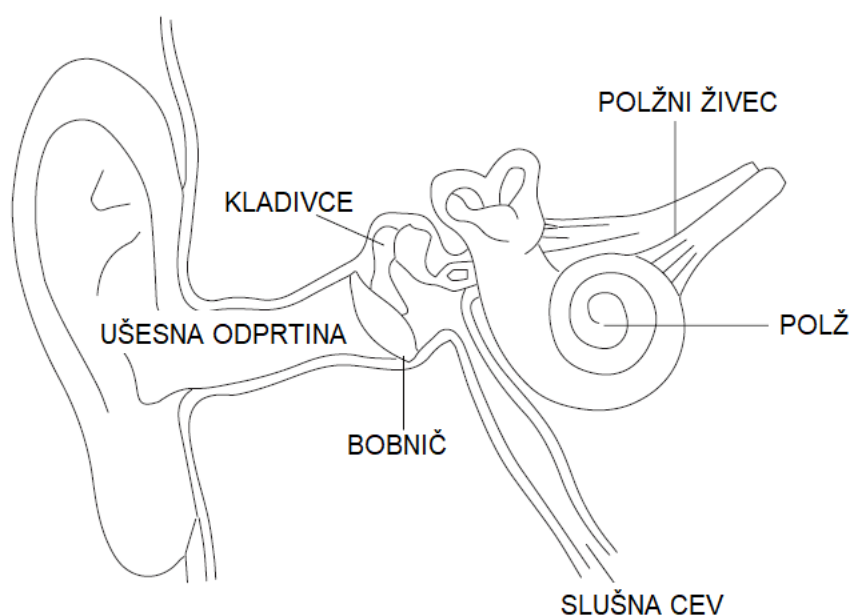
Motnje medicinskih pripomočkov

Izdelek vsebuje komponente in radijske sprejemnike, ki oddajajo elektromagnetna valovanja, vsebuje pa tudi magnete. Ta elektromagnetna polja in magneti lahko motijo spodbujevalnike, defibrilatorje ali druge medicinske pripomočke. Upoštevajte varno razdaljo med medicinskim pripomočkom in izdelkom. Za informacije o vašem medicinskem izdelku se posvetujte s svojim zdravnikom in proizvajalcem medicinskih pripomočkov. Nehajte uporabljati izdelek, če sumite, da moti vaš srčni spodbujevalnik, defibrilator ali kateri koli drug medicinski pripomoček.

Odgovorno poslušanje

Da se izognete okvari sluha, pred priključitvijo slušalk zmanjšajte glasnost predvajalnika glasbe. Ko vstavite slušalke v na ušesa, glasnost postopoma povečujte, da dosežete udobno raven poslušanja. Raven hrupa se meri v decibelih (dB). Izpostavljenost hrupu z glasnostjo 85 dB ali več bo privedla do postopne okvare sluha. Prosimo, nadzirajte svojo uporabo, okvara sluha je namreč odvisna od glasnosti glede na čas. Čim glasnejši je zvok, toliko bolj ste lahko izpostavljeni okvari sluha. Tišji je zvok, dlje ga lahko poslušate.

Diagram ušesne fiziologije



Odgovorna uporaba

Ne uporabljajte slušalk v nevarnih situacijah, na primer pri vožnji, prečkanju ulice ali pri opravilih, ki zahtevajo koncentracijo ali v zahtevnih okolju. Uporaba slušalk med vožnjo ni samo nevarna, marsikje tudi krši zakon, saj zmanjšuje možnosti, da boste slišali zunanje zvoke v okolici avtomobila, na primer zvoke drugih avtomobilov, sirene in sirene reševalnih vozil. Med vožnjo ne nosite slušalk. Namesto tega lahko z avtomobilskim FM oddajnikom poslušate vsebino na mobilnih medijskih napravah.

VZDRŽEVANJE IN NEGA

- Občasno očistite, zlasti dele, ki prihajajo v stik s kožo. Uporabite čisto in vlažno krpo.
- Pazite, da izdelek ne pride v stik z vročimi in kislimi tekočinami.
- Zagotovite kroženje zraka ob telesu med uporabo.
- Izdelek občasno odstranite, da ga očistite, in koži pustite prosto dihati.
- Ne odpirajte ali uničujte ohišja.

- Ne uporabljajte, če je zaslon poškodovan.
- Izdelka ne postavljajte v pralni ali sušilni stroj.
- Izdelka ne izpostavljajte izredno visokim ali nizkim temperaturam.
- Izdelka ne uporabljajte v savni ali parni sobi
- Izdelka ne izpostavljajte direktni sončni svetlobi
- Izdelka ne izpostavljajte bližini ognja. Baterija lahko eksplodira.
- Za čiščenje izdelka ne uporabljajte abrazivnih čistil.
- Če se izdelek zmoči, ga ne polnite.
- Če začutite, da se izdelek segreva, ga prenehajte uporabljati.

Informacije o okolju, recikliranju in odstranjevanju

SPLOŠNA IZJAVA O RECIKLIRANJU

Lenovo spodbuja lastnike opreme informacijske tehnologije (IT), da odgovorno reciklirajo svojo opremo, kadar ta ni več uporabna. Lenovo ponuja različne programe in storitve, ki lastnikom opreme pomagajo pri recikliranju njihovih IT izdelkov. Za informacije o recikliranju izdelkov Lenovo obiščite: <http://www.lenovo.com/recycling>

Pomembne informacije o OEEO



Električne in elektronske opreme, označene s simbolom prečrtanega zabojnika na kolesih, ne smete odvreči med nesortirane komunalne odpadke. Odpadki, ki spadajo med električno in elektronsko opremo (OEEO) se obravnavajo ločeno z uporabo zbirnega okvira, ki je na voljo strankam za vračilo, recikliranje in obračun OEEO. Informacije za posamezne države so na voljo na: <http://www.lenovo.com/recycling>

Informacije o recikliranju za Indijo

Informacije o recikliranju in odstranjevanju za Indijo so na voljo na: http://www.lenovo.com/social_responsibility/us/en/sustainability/ptb_india.html



Oznaka za recikliranje baterij

Informacije o recikliranju baterij za Evropsko unijo.

Baterije ali embalaža za baterije so označene v skladu z evropsko direktivo 2006/66/ES o baterijah in akumulatorjih ter odpadnih baterijah in akumulatorjih. Direktiva določa okvir za vračanje in recikliranje rabljenih baterij in akumulatorjev, ki velja v celotni Evropski uniji. Ta nalepka se uporablja za različne baterije, in pomeni, da jih ne smemo zavreči, temveč jih po tej direktivi predelati po koncu življenjske dobe. V skladu z evropsko direktivo 2006/66/ES so baterije in akumulatorji označeni tako, da jih je treba ločeno zbirati in reciklirati ob koncu njihove življenjske dobe. Nalepka na bateriji lahko vsebuje tudi kemični simbol za zadevno kovino v bateriji (Pb za svinec, Hg za živo srebro in Cd za kadmij). Uporabniki baterij in akumulatorjev ne smejo odlagati baterij in akumulatorjev med nesortirane komunalne odpadke, ampak uporabiti zbirni okvir, ki je na voljo strankam za recikliranje in obdelavo baterij in akumulatorjev. Udeležba strank je pomembna za zmanjšanje morebitnih vplivov baterij in akumulatorjev na okolje in zdravje ljudi zaradi morebitne prisotnosti nevarnih snovi. Za več informacij o pravilnem zbiranju in obdelavi pojdite na: <http://www.lenovo.com/recycling>

DIREKTIVA O OMEJITVI NEVARNIH SNOVI (RoHS)

Turščina: Izdelek Lenovo izpolnjuje zahteve Direktive Republike Turčije o omejevanju uporabe nekaterih nevarnih snovi v odpadni električni in elektronski opremi (OEEEO).

Turkiye AEEE Yonetmeligine Uygunluk Beyani Bu Lenovo urunu, T.C. ŞEvre ve Orman Bakanligi'nin "Afik Elektrikli ve Elektronik Enya Bazi Zararli Maddelerin Kullaniminin Sinirlendirilmasina Dair Yonetmelik (AEEE) "direktiflerine uygundur. AEEE Yonetmeligine Uygundur.

Ukrajina

Цим підтверджуємо, що товари Lenovo відповідають вимогам законодавства України, які регулюють вміст шкідливих та небезпечних речовин.

Indija

Skladno z RoHS v skladu s pravili o e-odpadkih (ravnanje z njimi), 2011

Vietnam

Izdelki Lenovo, ki se prodajajo v Vietnamu 23. septembra 2011 ali pozneje, izpolnjujejo zahteve Vietnamske okrožnice 30/2011/TT-BCT («Vietnamski RoHS«).

Evropska unija

Izdelki Lenovo, ki se prodajajo v Evropski uniji 3. januarja 2013 ali pozneje, izpolnjujejo zahteve Direktive 2011/65/EU o omejitvi uporabe nekaterih nevarnih snovi v električni in elektronski opremi (preoblikovanje RoHS ali RoHS 2) . Za več informacij o napredku družbe Lenovo na področju RoHS obiščite: http://www.lenovo.com/social_responsibility/us/en/RoHS_Communication.pdf

FCC IZJAVA (IZJAVA O USKLAJENOSTI S PREDPISI AMERIŠKE FEDERALNE KOMISIJE ZA KOMUNIKACIJE)

Ta oprema je bila preizkušena in je bila skladna z omejitvami za digitalne naprave razreda B v skladu s 15. delom pravil FCC. Te omejitve so zasnovane tako, da zagotavljajo primerno zaščito pred škodljivimi motnjami v stanovanjski instalaciji.

Ta oprema tako uporabe ustvarja in lahko oddaja radiofrekvenčno energijo in, če ni nameščena in uporabljena v skladu z navodili, lahko povzroči škodljive motnje v radijskih komunikacijah. Vendar ni nobenega zagotovila, da v določeni namestitvi ne bo prišlo do motenj. Če ta oprema povzroča škodljive motnje radijskemu ali televizijskemu sprejemu, kar je mogoče ugotoviti z izklopom in vklopom opreme, uporabnik spodbuja, da poskuša motnje odpraviti z enim ali več naslednjimi ukrepi:

- Preusmerite ali premaknite sprejemno anteno.
- Povečajte razdaljo med opremo in sprejemnikom.
- Opremo priključite v vtičnico na tokokrogu, ki je drugačen od tistega, na katerega je priključen sprejemnik.
- Za pomoč se obrnite na prodajalca ali izkušenega radijskega oz. televizijskega tehnika.

Ta naprava je skladna s 15. delom pravil FCC. Uporaba je odvisna od naslednjih dveh pogojev:

(1) ta naprava ne sme povzročiti škodljivih motenj in

(2) ta naprava mora sprejeti kakršne koli prejete motnje, vključno z motnjami, ki lahko povzročijo neželjeno delovanje. Spremembe ali dopolnitve, ki jih stranka, ki je odgovorna za skladnost, ni izrecno odobrila, lahko razveljavijo uporabnikovo pooblastilo za upravljanje opreme.

Izdeluje, distribuira ali prodaja uradni imetnik licence za ta izdelek: Beijing Kangshuo Information Technology Co., Ltd. LENOVO in stilizirani logotip LENOVO sta blagovni znamki ali registrirani blagovni znamki Lenovo (Beijing) Ltd. Vse druge blagovne znamke so last njihovih lastnikov.